

Poland-Warsaw: Life insurance services**OJ S 104/2021 01/06/2021****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centrum Obsługi Administracji Rządowej

Postal address: ul. Powsińska 69/71

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 02-903

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946409

Internet address(es):Main address: <http://bip.centrum.gov.pl/>Address of the buyer profile: <http://bip.centrum.gov.pl/>**I.1. Name and addresses**

Official name: Centrum Projektów Polska Cyfrowa

Postal address: ul. Spokojna 13a

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 01-044

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946409

Internet address(es):Main address: <http://bip.centrum.gov.pl/>Address of the buyer profile: <http://bip.centrum.gov.pl/>**I.1. Name and addresses**

Official name: Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu

Postal address: pl. Powstańców Warszawy 1

Town: Wrocław

NUTS code: PL Polska

Postal code: 50-153

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946409

Internet address(es):Main address: <http://bip.centrum.gov.pl/>Address of the buyer profile: <http://bip.centrum.gov.pl/>**I.1.**

Name and addresses

Official name: Główny Inspektorat Weterynarii

Postal address: ul. Wspólna 30

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 00-930

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946409

Internet address(es):

Main address: <http://bip.centrum.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <http://bip.centrum.gov.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Postal address: ul. Wspólna 2

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 00-926

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946409

Internet address(es):

Main address: <http://bip.centrum.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <http://bip.centrum.gov.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Graniczna Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Dorohusku

Postal address: Drogowe Przejście Graniczne

Town: Dorohusk

NUTS code: PL Polska

Postal code: 22-175

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946409

Internet address(es):

Main address: <http://bip.centrum.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <http://bip.centrum.gov.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Kujawsko-Pomorski Urząd Wojewódzki w Bydgoszczy

Postal address: ul. Jagiellońska 3

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL Polska

Postal code: 85-950

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946409

Internet address(es):

Main address: <http://bip.centrum.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <http://bip.centrum.gov.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej

Postal address: ul. Nowogrodzka 1/3/5

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 00-513

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946409

Internet address(es):

Main address: <http://bip.centrum.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <http://bip.centrum.gov.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Narodowy Instytut Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego

Postal address: al. Jana Pawła II 12

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 00-124

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946409

Internet address(es):

Main address: <http://bip.centrum.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <http://bip.centrum.gov.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowa Agencja Atomistyki

Postal address: ul. Bonifraterska 17

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 00-203

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946409

Internet address(es):

Main address: <http://bip.centrum.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <http://bip.centrum.gov.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Prokuratura Regionalna w Katowicach

Postal address: ul. Wita Stwosza 31

Town: Katowice

NUTS code: PL Polska

Postal code: 40-042

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946409

Internet address(es):

Main address: <http://bip.centrum.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <http://bip.centrum.gov.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Rządowe Centrum Bezpieczeństwa

Postal address: Al. Ujazdowskich 5

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 00-583

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946409

Internet address(es):

Main address: <http://bip.centrum.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <http://bip.centrum.gov.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Rzecznik Finansowy

Postal address: Al. Jerozolimskie 87

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 02-001

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946409

Internet address(es):

Main address: <http://bip.centrum.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <http://bip.centrum.gov.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Świętokrzyski Urząd Wojewódzki w Kielcach

Postal address: al. IX Wieków Kielc 3

Town: Kielce

NUTS code: PL Polska

Postal code: 25-516

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946409

Internet address(es):

Main address: <http://bip.centrum.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <http://bip.centrum.gov.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Wojewódzki Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Katowicach

Postal address: ul. Powstańców 41a

Town: Katowice

NUTS code: PL Polska

Postal code: 40-024

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946409

Internet address(es):

Main address: <http://bip.centrum.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <http://bip.centrum.gov.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Warszawie

Postal address: ul. Nowy Świat 18/20

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 00-373

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946409

Internet address(es):

Main address: <http://bip.centrum.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <http://bip.centrum.gov.pl/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Instytucja gospodarki budżetowej

I.5. Main activity

Other activity: Realizacja zadań na potrzeby administracji rządowej

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Grupowe ubezpieczenia na życie dla pracowników Jednostek Administracji Państwowej oraz członków ich rodzin

Reference number: 2021/10

II.1.2. Main CPV code

66511000 Life insurance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest grupowe ubezpieczenie na życie i zdrowotne pracowników JAP oraz członków ich rodzin.

2. Szczegółowy sposób realizacji przedmiotu zamówienia został określony w Zał. nr 2 do SWZ oraz Zał. nr 3 do SWZ.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 211,20 PLN / Highest offer: 248,50 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Siedziby Jednostek objętych zamówieniem.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest grupowe ubezpieczenie na życie i zdrowotne pracowników jednostek administracji państwowej oraz członków ich rodzin.

2. Zamówieniem objęte są następujące jednostki:

- a) Centrum Obsługi Administracji Rządowej – liczba osób zatrudnionych 402,
- b) Centrum Projektów Polska Cyfrowa – liczba osób zatrudnionych 169,
- c) Dolnośląski Urząd Wojewódzki – liczba osób zatrudnionych 942,
- d) Główny Inspektorat Weterynarii – liczba osób zatrudnionych 123,
- e) Główny Urząd Geodezji i Kartografii – liczba osób zatrudnionych 154,
- f) Graniczna Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Dorohusku – liczba osób zatrudnionych 11,
- g) Kujawsko-Pomorski Urząd Wojewódzki w Bydgoszczy – liczba osób zatrudnionych 760,
- h) Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej – liczba osób zatrudnionych 463,
- i) Narodowy Instytut Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego – liczba osób zatrudnionych 59,
- j) Państwowa Agencja Atomistyki – liczba osób zatrudnionych 108,
- k) Prokuratura Regionalna w Katowicach – liczba osób zatrudnionych 177,
- l) Rządowe Centrum Bezpieczeństwa – liczba osób zatrudnionych 71,
- m) Rzecznik Finansowy – liczba osób zatrudnionych 192,
- n) Świętokrzyski Urząd Wojewódzki w Kielcach – liczba osób zatrudnionych 580,
- o) Wojewódzki Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Katowicach – liczba osób zatrudnionych 36,
- p) Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Warszawie – liczba osób zatrudnionych 127.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Podwyższenie świadczenia z tytułu pobytu ubezpieczonego w szpitalu wskutek choroby / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Podwyższenie świadczenia z tytułu pobytu ubezpieczonego w szpitalu wskutek zawału serca lub udaru mózgu w okresie pierwszych 14-tu dni pobytu / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Włączenie do oferty dodatkowej ochrony życia / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Włączenie do oferty dodatkowej ochrony dziecka / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Rozszerzenie zakresu ubezpieczenia leczenia specjalistycznego o leczenie z udziałem respiratora tzw. inwazyjnej wentylacji mechanicznej / Weighting: 8

Price - Weighting: 32

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

1. Termin wykonania: 24 miesiące, od 1.7.2021 do 30.6.2023, z zastrzeżeniem że realizacja usługi dla poszczególnych Jednostek nastąpi zgodnie z datami wskazanymi w Zał. nr 1 do SWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 056-141705](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Grupowe ubezpieczenia na życie dla pracowników Jednostek Administracji Państwowej oraz członków ich rodzin

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/05/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Powszechny Zakład Ubezpieczeń na Życie Spółka Aukcyjna

Postal address: al. Jana Pawła II 24

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 00-133

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 211,20 PLN / Highest offer: 248,50 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

VI.3. Additional information

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych:

1. Centrum Obsługi Administracji Rządowej z siedzibą w Warszawie przy ul. Powsińskiej 69 /71, 02-903 Warszawa (dalej: „COAR”) przetwarza dane zawarte w ofertach albo wnioskach o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, znajdujące się w publicznie dostępnych rejestrach (Krajowy Rejestr Sądowy, Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej RP, Krajowy Rejestr Karny) w celu prowadzenia postępowań w sprawie zamówienia publicznego na podstawie przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 poz. 2019 ze zm.) – zwanej dalej „ustawą Pzp”. Wśród tych informacji mogą pojawić się dane, które na gruncie Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46 /WE (dalej „RODO”), mają charakter danych osobowych.
2. Szczegółowe postanowienia dotyczące przetwarzania danych osobowych określone zostały w rozdziale II SWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX ustawy Pzp, tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506–578 ustawy Pzp, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579–590 ustawy Pzp.
2. Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp;
 - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
4. Odwołanie wnosi się w terminie:
- (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
 - (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone ww. wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe (Dz.U. z 2020 r. poz. 1041 ze zm.).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/05/2021